

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 5 frt — kr
Félévre 2 " 50 "
Negyedévre . . . 1 " 25 "

Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin K. fia, Weidinger N., Réz bányay J., Böhm Manó, Engel Lajos kereskedésében és a fő-dohányüzésében.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (Ó-Posta-utca) Lye.-nyomda, hol mindenkor a legutányosabb árak szabhatnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyílt-térben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe, (Ó-posta-utca Lye.-nyomda) küldendők.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Ó-Posta-utca, Lyceumi nyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Trónörökösünk temetése.

(n.) Bezáródott megint a kapucinusok sirloltja! Eltemettük!

Eltemettük a magyar haza legjobb fiát, a magyar géniusz kedvelőjét, imádóját.

Egy királyfit temettünk el, kinek párját hasztalan keresnök valamennyi nemzet uralkodói családjában: egy uralkodásra termett, hivatott, nevelt és kitanult királyfit.

Eltemettük jövődöbéli királyunkat, ki bennünket annyira megkedvelt s kit mi annyira szeretettünk.

Dicső királyfi! Te korán elköltözött büszkeségünk! Mennyi fényes reményünket, mennyi kecsgetető, áldást hozó ígéretet vittél le magaddal abba a sötét kriptába, a honnan nincs többé visszatérés!

Nincs visszatérés?!

De igenis van! A halhatatlanok lelkei, azok visszatérnek.

Hiszen magad is mondtad, hogy a Habsburgok ősi várában szellemek járnak s te láttad őket.

Láttad őket sokszor íróasztalod mellől munkálkodásod közben, a mikor magyar hazád népével, multjával, jelenével foglalkozott lelked.

Te halhatatlan! Atszellemült szemünk látni fog téged is visszajönni hozzánk.

Te a legjobbak legjobbika! Meg-meg fogsz fordulni közöttünk — mert élni fogsz emlékünkből örökké.

Haza fogsz térni dicső apád házába, nemtőjévé válsz a Habsburgok dinastiájának, őrangyala léssz a magyar nemzetnek, mely családdal örömet, bánatot századokon át oly hűségesen megosztott.

Igen, érezzük, hogy lelked haza fog járni s sejtjük, hogy te, nemtőnk, mindig azt fogod sutogni a burg mindenkori urának: Szeresd, kedveld a magyart! Lásd, mennyire szeretted atyámat, anyámat s mennyire szeretted engem is!

A trónörökös kedden délután 4 órakor végbement temetéséről saját külön tudósítónktól következő táviratokat kaptuk:

Bécs, február 5-én 2 óra 15 perc. Az összes királyi családtagok fél 9 órakor a misénél megjelentek. Tíz órakor az udvari zenekar misererét játszotta. Déliben az udvari templomot bezárták a város összes harangjai megkondultak. A belvárosban még soha nem látott emberár hullámzik. Egy órakor a harangozás megszűnik, a katonaság három sor oszlopban felvonul.

Bécs, febr. 5 én 2 óra 55 perc. A katonai felvonulás után a király és királyné Stefania trónörökösne, Gizella és Mária Valeria főshecegnők a ravatalhoz mentek a szeretett tetemet még egyszer látni, ezután a kápolnát elhagyták a koporsót befedelezik és elzárták. Ekkor megkezdődött a vendégek felvonulása, mely óra hosszat tart, magyarok és lengyelek nemzeti díszben.

Bécs, febr. 5 én, 6 óra 20 perc. Fél négykor a királyi család a kapucinusoknál megérkezett. A Quar-

dian Convent tagok égő fáklyákkal kísérték a templomba. Négy órakor a halott beszenteltetett, a koporsót hat fehér lovas halottas kocsihoz tették. A menet program szerint, harangok zúgása mellett megindult. Az őrség fegyverbe lép, a zászlókat meghajtják, a dobosok tompán ütik a dobot. Elöl hat lovas első kocsiában Orsini és Giesl szárnysegédek, a másodikban pedig Bombelles, a trónörökös udvarmestere ül, a halottas kocsit után a testőrség ment. A kapucinusok temploma a legmélyebb gyászba van borítva. Őfelsége és a belga király és királyné a kolostorhoz érkeztek. Míg a menet utban volt, a királyné, trónörökösne, Gizella, Valeria főhercegnők és József főherceg a kápolnába maradtak. A midőn a halottas kocsit megérkezett, a király a templomba lépett, a hol a belföld legelölőbbjei összegyűlve voltak. A kolostor bejáratánál Gangelbauer bibornok a káptalannal fogadta a koporsót mely a templomba vitetett, ezt beszentelte, mire a kar a „Liberát“ énekelte. O felsége az imazsamolyból kilépve a koporsónál térdelve imádkozott. Ezután a szolga személyzet a koporsót fel emeli, gyász imák és fákyla kísérettel a kriptába leviszik. A koporsót követik Hohenlohe herceg és Bombelles gr. udvarmesterek, Rosenberg és Giesl szárnysegédek. Miután a kriptába a koporsót újólag beszentelték. Hohenlohe herceg azt a Quardián gondozására bizza s átadja neki a koporsó kulcsát. Őfelsége a király emberfeletti lelki erővel küzdte le a fájdalmat, csak midőn levitték a koporsót meg rázkódott egész testében és könnyes szemekkel intett bucsut a koporsónak, de mielőtt a templomot elhagyta, lement a kriptába és a koporsónál újra imádkozott. Vele mentek Károly Lajos, Ferenc Ferdinand főhercegek és Coburg herceg. Három negyed ötkor vége volt a temetésnek. A lakosság, mely levett kalappal és könnyes szemekkel a halottat elvonulni látta, szint úgy megvárta, megtört szeretett királya visszaérkezését.

Bécs, febr. 4 én d. e. 10 óra 25 perc. A mit Bécs eddig néptódulásokon látott, azt sokszorosan felülmúlja az a tódulás, mi tegnap az udvari kápolna körül volt. A mentők nem győzik a szorongásban elájult hölgyeket frissíteni.

Bécs, febr. 4-én d. e. 11 óra. O Főlsége ma fogadta Wendinger meyerlingi erdőmestert kihallgatáson.

Bécs, febr. 4-én d. u. 2 óra 45 perc. A trónörökös hátra hagyott öt búcsú leveleit a királyi levéltárban elhelyezik. A levelek megerősítik az öngyilkosságot. Egyik levelében Őfelségétől meghatóan bucsókat kér öngyilkosságáért. Stefania trónörökösnehez intézett levelében bucsúzik tőle és gyermekétől. Utóbbi pár nappal halála előtt van kelteve. A legkimerítőbb a királynéhoz intézett levél. Braganza herceghez intézett levelében kijelenti, hogy a régi barátság kötelességévé tette a bucsuzást.

Bécs, febr. 4. d. u. 3 óra 50 perc. A trónörökösnek Szűgyényihez intézett magyar nyelvű levele szóról-szóra így hangzik: Kedves Szűgyény! Ittküldöm Önnek a végrendeletemet, intézkedjék Ön ennek és két év előtt feleségem beleegyezésével készült végrendeletnek értelmében. A Hofburgban lévő dolgozószobámban a pamlag mellett van egy kis asztal, az ide mellélt arany kulcsal nyissa Ön fel annak fiókját, abban találja az irataimat, melyeknek rendezésével megbízom, Önnek belátására hagyva, hogy melyeket válasza ki a nyilvánosság számára. **Nekem az élettől meg kell válni.** Üdvözölje Ön nevemben minden jó barátomat és ismerősömet. Éljen boldogul. Isten áldja meg imádott hazánkat! Rudolf.

Rezső trónörökösünk.

Mire e soraink napvilágot látnak Rezső magyartrónörökösünk drága teste ott fog pihenni, a hol eddigmár 112 ésenek holtteteme helyzetetett örök nyugalomra.

A bécsi kapuczinusok díszes sirboltjába eddig 112 Habsburg-házi porhüvelyé nyugszik. Rezsőnk, szép Magyarországnak büszkesége is oda kíváncsított 113-iknak. Hogy miért vált meg az élettől, ez talán olyan titok marad, amit ember soha sem fog megtudni. Irhatnak a lapok évtizedekig róla, küldhetik Bécsből ezrével a sürgönyöket . . . történhetnek ismét bibliakorbeli csodák, de azt halandó aligha éri meg, hogy az ember embertársának szívébe és veséjébe lásson. Ha ez megtörténhetnék, úgy az ember megszűnnék ember lenni. Amde ne böselkedjünk akkor, a midőn sirnunk, zokognunk kell. Avagy hol az a tudós, hol az a böles, aki az ily országvilágra szóló gyászeset alkalmával búvárkodnék könyveiben s végezné napi teendőit gépszerűleg, ösztönszerűleg. Megrendítő bizony az ilyen haláleset mindenkire nézve egyaránt. Szomorú az ilyen gyász mindenkire nézve egyaránt.

Mily rejtélyesek a természet titkai! Ezelőtt rövid pár hónappal minő lelkesedéssel ünnepelték meg Bécsben Uralkodónk 40 éves jubileumát. Rá rövid pár hónapra Bécsben szomorkodtak el először. Az akkori örömnapokból mi Lajtán inneniek nem nagy részt követelhetünk magunknak. A mai gyásznál azonban közös a szenvedésünk. Sőt talán nagyobb okunk van nagy halottunkat gyászolni, mint Ausztria azon lakóinak, kik koronahercegüket vesztették el Rudolfban. Ha figyelembe vesszük a napi lapok hasábjait, ha figyelembe vesszük Rónay Jácintnak, ki a drága elhunytunk történelmi tanára volt, — nyilatkozatait, ha beletekintünk volt trónörökösünk végrendeletének végére, melyben írja:

„Isten áldja meg imádott Hazánkat!”

— ha mindezen körülményeket tekintetbe vesszük, úgy összehasonlíthatlanul nagyobb a veszteségünk, nagyobb a fájdalomunk, mint közös szomszédainké.

Becsültük, tiszteltük, szeretjük Rezsőnket annyira, mint egy loyális nép csak képes becsülni, tisztelni és szeretni leendő magyar királyát. Most, hogy e pár szóból álló végsorait elolvastuk,

most . . . bármint gondolkozunk, nem találunk megfelelő kifejezést arra, hogy kit vesztettünk mi magyarok el Rezső trónörökösben. Lelki szemeink elé képzeljük Mátyás és Nagy Lajos magyar királyaink történelmét. Gondolkozunk és képzelődünk. Képzelődünk és gondolkodunk.

Mit is írt Rezsőnk végrendeletébe, lássuk csak mégegyszer, lássuk, olvassuk ezerszer és ezerszer:

„Isten áldja meg imádott Hazánkat!”

Mindenható, magyarok Istene mit tettel? Minő kárpótlást adsz Egek Ura e csapásért magyar népednek? Isten! aki oly bölesen kormányozod és fentartod a világot, miért sújtod ennyire szegény magyar népedet?!

Oh bocssás meg Mindenható, hogy a Te véghetetlen bölcsességedet gyarló emberi ész megbírálni merészi. Bocssásd meg Egek és Földek hatalmas Ura bűneinket és adj megholt hivednek örök nyugalommal!

„Magyarok Istene tekints e Hazára! Isten áldja meg imádott Hazánkat!”

Városunk gyásza.

Dr. Dulánszky Nándor megyés püspök Ó exciája a következő pásztorlevelet bocsátotta ki:

Egyházmegyéim tisztelendő papságának és kedvelt híveinek!

Mély gyász borult Felsőes urunkra, Apostoli Királyunkra, a felsőes királyi családra, szeretett hazánkra és az egész Magyar-Osztrák birodalomra azon megrendítő esemény folytán, mely tensesges RUDOLF császári királyi főherceg és trónörökös úr, f. é. január hó 30-án hirtelen bekövetkezett elhunnya által felsőes urunkat érte és vele együtt mindnyájunkat oly fájdalmasan sújtott!

Valóban, ki mérhetné meg a fájdalom nagyságát, mely felsőes urunk, Apostoli Királyunk leggyöngédebb atyai és leggondosabb uralkodói szívet eltölti, midőn szeretett gyermekének és népei boldogítására irányzott éjnapnali gond és fáradozásai méltó örökösének ily korai elhunytát siratni kénytelen.

És ki volna képes megfelelő szavakat találni azon fájdalmas részvétnek kifejezéséhez, mely e haza minden hífiának, az uralkodó minden hí alattvalójának kebelét tépi, midőn az oly magasatos tulajdonokkal ékeskedett, magyar nemzetünkkel oly melegen együtt érező dícső királyi herceg száll le a korai sirba, kinek vallásossága és lovagiassága, ritka képessége és páratlan műveltsége, nagyraemert szép lelke és hazánk iránt lelkes szeretete mindnyájunkat oly nagy reményekre jogosíthatott.

Bizonyára kimondhatatlanul fájdalmas esemény ez és nincs ami azt enyhítené, a mi vigaszt nyújthatna, mint az erős hit az isteni gondviselésben, melynek utjai kifürkészhetlenek.

Oda forduljunk tehát tisztelendő testvéreim és kedvelt híveim mindnyájan Istenhez, a mindenható vigasztalóhoz és imádkozzunk!

Imádkozzunk felsőes urunkért, apostoli királyunkért, hogy a jóságos

Isten atyái szívet minél hathatósabban vigasztalja, fájdalmát enyhítse.

Imádkozzunk a fensesges elhunytért, hogy Isten őt a halandóság maradványaitól megszabadítván, a megváltás örök jutalma koronájával ékesítse, hogy adjon örök nyugalmat és az elenyészletlen világosság fényeskedjék neki Istennél, az ő szenteivel egyetemben!

És hogy méltó nagy gyásznak és buzgó könyörgésünk egyformán közös legyen, a következőket rendeltem:

1. Ezeknek vétele után legott egyházmegyéim minden templomára, minden iskola és intézeti házára gyászlobogó tűzessék ki.

2. A székesegyházban (lyceumi templom) jövő kedden, vagyis február 5-én; minden egyéb plébániai és szerzetesi templomban szombaton, vagyis f. február hó 9-én az elhunyt trónörökös lelki üdvéért gyász-isteni-tisztelet tartassék Liberával.

3. A gyász-isteni-tisztelet megelőző nap esti óráiban legalább fél óráig az összes harangok meghúzzassanak, hogy a hívek imára és a következő napnak gyász-áldozattételre felhívassanak.

4. Gondjuk legyen a lelkipásztoroknak, hogy a gyász-isteni-tiszteletre az összes hívek megjelenjenek, a tanuló ifjúság arra felvezetessék és a hatóságok meghívassanak.

5. A gyász-isteni tiszteltnak napján egyházmegyéim összes róm. kath. iskoláiban a tanítás szüneteljen.

Kelt Pécsen, 1889. február 1-én.

NÁNDOR s. k. püspök.

Renkivüli közgyűlés. Folyó hó 5-én kedden d. e. 11 órakor Ó es. és kir. fensesge Rudolf főherceg trónörökös váratlan halálesete következtében a város közönsége részéről leendő gyásztüntetkedések elrendelése végett rendkívüli közgyűlés tartatott. Elnöklő főispán oly szivreható hangon esetelte Rezső trónörökös elhunytát, hogy beszédjét a zokogástól alig érthették meg a szép számban egybegyűltek. Elhatározatott, hogy csütörtök d. e. 9 órakor ünnepélyes gyászmise fog tartatni a belvárosi templomban, mely isten-tiszteletre az összes állami, városi és megyei hatóságok fel fognak kéretni. A váratlan nagy gyász következtében a trón előtt sürgönyileg fejezi ki mély részvétét a város közönsége.

Requiem Rezső trónörökös lelki üdvéért. Kedden reggel 9 órakor fényes gyászmise tartatott a lyceumi templomban, csütörtökön d. e. 10 órakor pedig a belvárosi templomban, melyen a katonai egyházi és polgári hatóságok rendkívüli nagy számban jelentek meg. A jelen voltak száma oly nagy volt, hogy többen a templomon kívül maradni kénytelenítettek.

A trónörökös halála következtében a miniszterium sürgönyt intézet Baranya megye kir. tanfelügyelőjéhez: „Budapest 4360 sz. Ó felsőes családjára és hazánkra borult gyász jelétül a közvetlen felügyeletére bizott minden iskolára gyászlobogó tűzessen és a temetés napján a tanítást szüntesse meg. Gönczy

Pál államtitkár. Az iskolák a temetés napján tényleg szüneteltek is.

A megyegyásza. Kardos Kálmán főispán Baranyavármegye bizottsági tagja is rendkívüli közgyűlésre hívta össze, mely február hó 11-én — hétfőn — délelőtti 10 órakor fog megtartatni a megye gyűlési termében. A rendkívüli közgyűlés egyedüli tárgya: a boldogult Rudolf főherceg és trónörökös halála fölötti részvétnyilvánítás lesz.

A pécsi nemzeti casino bálja az országos gyász miatt az idén végleg elmarad.

A vörös kereszt egyesület pécsi fiokjának f. h. 9-ikére hirdetett jelmez bálja az országos gyász miatt egészen el marad.

A helybeli kir. főreáliskola Rudolf trónörökös lelki üdvéért csütörtökön d. e. 10 órakor az irgalmas rendűek templomában tartott fényes gyászistentiszteletet, melyre a tanártestületen és ifjuságon kívül a kir. főigazgató és egyéb nagyszámu, igen díszes közönség jelent meg. A templom közepén emelkedett ravatal mellett, mely koszorúkkal és gyertyákkal volt díszítve, az ifjuság egy része az intézet gyászlobogójával képezett sorfalat. A gyászolását ft. A u e r b a c h László, a főreáliskola hitközsoka mondotta fényes segédlettel, az egész gyászszertartás alatt pedig a helybeli székesegyházi ének- és zenekar Hoffer Károly karnagy vezetése alatt Drobisch requiemjét nagy hatással adta elő.

A helybeli izr. hitközség előjárósága f. évi február hó 4-én tartott ülésén jegyzőkönyvbe ígattá a mely fájdalmát Rudolf trónörökös gyászok kimulta felett s egyuttal elhatározta, hogy e hó 14-én, csütörtök d. e. 11 órakor templomában gyászistentiszteletet tart s a gyászbeszéd megtartására dr. B r á n y József rabbi, budapesti tanfelügyelő urat hívta meg. Az ünnepélyre a hatóságok fejei s a környék hitk. előjárói is meg fognak hivatni.

A vidékről.

M á g o c s közönsége is kifejezést adott mély gyászának, melyet a Magyarországi uralkodó házát és minden magyart ért borzasztó sorscsapás következében érzett. Alig érkezett meg Rudolf trónörökös, a szeretett királyi haláláról szóló első hiteles értesítés, már is kitűzettek a r. kath. és izr. templom, a városházán és a „Társaskör” épületén a fekete zászlók és megkondultak a harangok, tudtul adván a lakosságnak hazánk és királyunk pótolhatatlan veszteségét. Felvonatot aztán a gyászlobogó az állami ipariskola, polgári olvaszkör, és az alapítványi uradalom épületeire is. Hétfőn reggel 9 órakor tartatott meg a gyászistentisztelet, a melyen az összes értelmiség és számos polgárság megjelent. A temetkezés órájában azaz kedden d. u. 4 órakor az izr. hitközség rendezett a nagy elhunyt lelki üdvéért gyász-könyörgést az izr. templomban, a hol színtűn majdnem valamennyi helyben lévő állami és községi tisztviselő, fő-tisztelenbő H a l v a x József, e fenköli szellemű r. k. plebános, Dóry Béla, az iparegyesület, a tanitói testületek és a

község számos egyéb lakosai valláskülönbség nélkül jelen voltak. Ezen alkalommal F r i e d R a f a e l kerületi rabbi szivre ható beszédben esetelte a végzetlen fájdalmat, mely mindnyájunk keblében dúl s azon el nem enyészhető gyászt, mely úgy imádot királyunkra, valamint hű magyar alattvalóira borult, könyörögve a Mindenhatóhoz, hogy nyújtson vigaszt a vérző sziveknek és óvja meg jövőben hasonló csapásoktól a királyi házat és drága hazánkat!

A király köszönete.

A hivatalos lap csütörtöki száma a következő legfelsőbb kéziratokat közölte: Kedves Tisza! Valódi szükségét érzi szívem, még a legfájdalmasabb gyász napjaiban közvetlenül szeretett népeimhez fordulni, hogy megható ragaszkodás és kegyeletteljes hűség számtalan jeleiért, mindnyájuknak legbensőbb és kifogyhatatlan köszönetemet kifejezzem. E végből mellékelve küldöm ebbeli nyilatkozásomat, melynek magyar koronám összes országaiban való megfelelő kihirdetésére Önt ezennel üsitöm.

Kelt Bécsben, 1889. évi február hó 5.

Ferencz József s. k.
Tisza Kálmán s. k.

N é p e i m h e z !

A legsúlyosabb csapás, mely atyai szívemet érthette, drága egyetlen fiúnak pótolhatatlan elvesztése, Engem, házammal és népeimmel a legmélyebb gyászba borított.

Bensőmben megrendülve, alázatos-sággal hajlok meg az Isteni gondviselés ki nem fürkészhető határozata előtt s népeimmel a Mindenhatóhoz könyörgök: adjon erőt, hogy uralkodói kötelmeimnek lelkiismeretes teljesítésében ne lankadjak, hanem követve ugyanazt az irányt, melynek változatlan megtartása ezentul is a jövőre biztosítva van, a közjő s a béke áldásainak megőrzésére irányzott folytonos törekvésben bátran és bizalomteljesen kitartsak.

Vigaszt nyújtott azon tudat, hogy a legkeserűbb lelki fájdalom e napjában népeimnek mindenkor tapasztalt szívélyes részvéte környez s hogy minden oldalról, minden körből, közelből és távolból, városból és faluról, e részvétnék oly sokféle és olyannyira megható nyilatkozásait veszem.

Benső elismeréssel érzem, hogy a kölcsönös szeretet és hűségnek az a köteléke, mely engemet és Házamat Monarchiám minden népével összeköt, a megpróbáltatás ily nehéz óráiban csak még inkább megerősödik és megszilárdul, s azért szükségét érzem annak, hogy részemről s a Császárné és Királyné, forrón szeretett Hitvesem részéről, valamint mélyen sujtott menyem nevében is a gyászunkon való szeretetteljes részvétnek mindezen nyilvánulásait szívem mélyéből megköszönjem.

E mélyen érzett köszönettel hű népeimmel egyetemben fohászokod az Isten kegyelmes segedelméért a további együttműködéshez egyesült erővel a haza üdvére.

Kelt Bécsben. 1889. évi február hó 5.

Ferencz József s. k.

Legfelsőbb hadiparancs.

Mélyen megszorodott szívemnek végtelenül jól esett, hogy az isteni gondviselés által reám mért nehéz megpróbáltatás napjaiban, közös hadseregem, hadi tengerészetem s minikét honvédségem részéről a tántorithatlan hűség, megható ragaszkodás és kegyeletteljes odaadásnak bizonyítékait vettem.

Valóban méltó és szívélyes módon adtak kifejezést véderőmmek tagjai drága fiam feletti gyász és fájdalomnak. Monarchiám legtávolabb részeiből küldötteik szívük sugallatának engedve, siettek Bécsbe, a drága elhunyt iránti kegyeletüket nyilvánítani, — annak az utolsó tiszteletet megadni és azt bebizonyítani, hogy házamnak bánata és öröme közös hadseregemben, hadi tengerészetemben, valamint mindkét honvédségem soraiban mindenkor élénk visszhangra talál.

Ezért mindnyájuknak legbensőbb köszönetemet nyilvánítom. Mint ezelőtt, úgy tovább is szívem melegen fog dobogni összes véderőmmek minden tagjárt. Bízskán tekintek véderőmre s jövőre is annak marad szentelve teljes szeretetem és gondviselése.

Kelt Bécsben, 1886. évi február 6-án.

Ferencz József s. k.

Székely népballadák fejtegetve.

Irta és a kereskedő ifjak önképző és betegsegélyző-egyletében felolvasta Dr. Gerecz Páter.

Vége.

Megrendítő mélység és erő ebben az átokban! Egy meghalt fia a sírból átkozza meg élő édes anyját, és pedig épen akkor, midőn ez, hogy imában enyhülést leljen, fia sírjára borul s engedzeletlő emléklőt onnan virágot akar magával vinni. Ez lesújtó, számszor lesújtóbb a halálnál: így csak ekkora bűn bűnhődhetik mint ez anyád, s így csak a nép szelleme bontathet, a melynek erkölcsi érzéke bántalatos módon tudja felháborodásunkat, melyet az erkölcsi világlágnad megtámadása bennünk kelt, lecsillapítani.

Talán kissé tovább is időztem e költemény eszmemeneténél, mint a hogy t. hölgyeim és uraim türelme iránti köteles figyelem megengedte volna. De gondolataim rövidebbre szabni nem volt időm, mert a költemény rövidsége mellett is az események és eszmék, megragadó lélektani festések és költői igazságokban olyan dus, hogy ha elvasása után egész érzelem világnakát és agyunkat minden előtölködő gondolatát rendszeresen közölni akarnók, órák hosszat kellene vele foglalkoznunk.

A világirodalom és a nép költés legszebb virágainak épen ez a sajátosága, a melyre e költemények változatos fejtegetésével hölgyeim és uraim becses figyelmét föl hívni óhajtottam. Egy-egy ilyen költeményben az ember egész kedély és gondlatvilágát, a nép vágyait, szenvedéseit, és illető képességeit, szóval az egész embert látjuk magunk előtt, olyan tisztán mint a nap ragyogó képét egy harmatesepben Igénytelen egyszerűséggel, páratlan rövidség és tömörséggel van ez utóbbiban elbeszélve egy rendkívüli esemény, a mely már első mozzanatával a költemény első sorával minden érdeklődésünket lebilincseli s minden újabb fordulattal szívünknek más és más hurjait zendítvén meg az érzelmeik egész tömegén vezet át, a mi által lelkünket az önzés, a vakelőneletk, képzelt fantomok és a gőg rutságaitól megisztítja, s a mindennapiság világból felmentve az igazi humanizmus szemléletén ringat el.

De nem állhatom még meg hogy igen röviden el ne soroljam az érzelmeik egymásutánját, a melyek lelkünk hurjait Kádár Kata, s egyáta-

*) E ballada másik változata szerint szét akarja választani a gonosz anyja a szerelmeseit, ezért kitépet mind a két virágot s kerítésre rakatja. Ha ezt a feloldást visszküld a felvett költeménybe is, az a kérdés merj fel: miért bűnteteti el az anyja Kádár Katit is, miért nem dobatta vissza ismét a tóba?

lán a székely nép és a nő balladák olvasásánál elbűnül. Az anya és fia összekötése, a szív és az elölítélet harca, a hatalmas övezgy mindenhatóssága, fia hajháratlan-sága és az ártatlan job-bágy leány gyöngösége már magokban a leg-életénkebb érdeklődést keltik lelkünkben. Az erő-szak készül letiporni az igazat és diadallal ront elő. Az anya kérelhetlensége, a fiu szerelmének nagysága és ügyének igazsága láttára habozás nélkül a gyöngébbnek pártjár állunk. A hogy az anya kitagadja fiát, már felhőborítja erkölcsi érzékünket; Gyulai Márton elbujdosása, tehát az erőszak látszólagos diadala, egyre fokozza iránta mély részvétünket. Kádár Kata halála egész lel-künkben megrendít. Az égbe kiáltó igaztalanság felhőborít és megfélemlít, mert érzésünk önkény-tenül is azt sugja, hogy az erkölcsi világrand fenn nem állhat, ha a gyors erőszak, a vak elő-ítélet büntelenti tibatul lábál jogot, igazságot, és így üzhet gúnyt a legtisztább emberi érzel-méből; egy ártatlan leány szerelméből, a kinek összes bűne abban áll, hogy nem született ne-mesnek. Sőt az ártatlanul kioltott élet titkosan azt sugja nekünk, hogy „Ma nekem, holnap neked.”

Ha az igazság, az ártatlanság ilyen védtelenül áll a nyers erőszak és a vak szenvedély előtt, akkor csak időkérdés hogy ez mikor tipor le minket is. Szóval Kádár Kata martyságában az ember-ség méltatlan szenvedését látjuk, melynek mi is tagja vagyunk. Résztvettünk és felháborodásunkba bele játszik az önszeretet is és mivel itt a rossz már diadalt aratott, s nincs kiáltás a megtor-lásra, az igazság végkép elgyengülve hever a földön: félelem és borzalom fogja el a szí-vü ket, mert az a rémes előérzés kezd nyugtalanítani, hogy mi lesz hát az emberiség-ből, ha a nyers erőszak ilyen fenhéjázó módon vet meg minden szentet, tipor le minden ártat-lant, és ilyen büntelennül, sőt gúny kacajjal vo-nul tova, mint itt a Gyulainában megtestesített igaztalan vak szenvedély és felbőszült gazság!?

Ez a rossznak diadala, az erkölcsi világrand megbomlásától való félelem és borzalom az, a mi a tragédiában elfojja lelkünket, mielőtt még beáll a katasztróla, mielőtt még nem látjuk a Nemezis sujtó kezét lecsapni. Ez azonban nem késik itt se. Gyulainé kielégített bosszúja nyugalom helyett a büntüdt meggyőit csuszattja keblére. Sőt Kádár Katát már jóformán fia elbujdosása mátti fájdalomában öleti meg. Azért hogy kita-gadja a fiát, rögtön bünhődik fia elzűllésével; de ez a bünhődés nem magába szállásra, hanem még nagyobb bűnre viszi. Megöleti Kádár Katát. Ezért a végzet őt újból és rettentően sujtja. egyetlen fia vízbe áll magát. Oda egész élete reménye. Ekkor megbánja bűneit, de már késő. Most már mi sem félünk többé a szörnyetegtől. Tudjuk hogy nem csak tovább nem ülhönghet, de azt is látjuk hogy bűne őt már lesújtotta. Csak hogy ez nem elég! A sors nem oly köny-nyen engesztelhető ki. A megsértett erkölcsi világrand holmi kis bánattal ki nem engesztelhető. Ezt sugja a bosszual telt emberi szív s ezt ki-áltja felénk a kérelhetetlen Nemezis. Innen kez-dődik tehát az igazi bünhődés. Midőn látjuk, hogy a megtört anyát saját fia átkozza meg, bosszú-éretlenül kielégül, sőt egész lelkünkét számalom fogja el, mert akkor meg arra gondolunk hogy Gyulainában is két indulat kelet egy-mással harca: az anyai szeretet és a társadalmi előítélet. A nősilési előjog, a család név tisztá-ságának ferde magyarázata, fia anyagi jövőjének emelése mind, mind gyermekességétől beléje nevelt és születésével együtt járó előítéleti folgomá-nyai, melyekért tulajdonképpen nem őt az egyént, hanem a társadalmat a maga egészében, sőt végső elemzésben magát a gyarlóságokkal telt, büben fogant emberi természetet kell felelőssé tennünk. Így fogva fel: bűne és bünhődése, az ártatlanok eltiprása egyiránt a végzet borzasztó munkája-eit áll előtűnk, melyet soha szemmi féle hata-lom meg nem változtathat.

Ez az igazi tragédia, az ember tragédiája Egy ilyen tragédiát állít elénk dióhéjban „Kádár Kata.” Rövid szakgatott sorokban énekelhető rhythmusban van elbeszélve és eidalolva (a nép éneki is.) Az anya, fia, kedvese és a pasztor beszélgetéséből értjük meg az egészet, mintha csak szinpadon folya le az esemény. Innen el van benne minden hallgatva, a mi csak kevéssé is magától értődik.

„Anyám anyám, édes anyám,
Gyulainé édes anyám!

Én evőszöm Kádár Katát,
Jobbgyunknak szép leányát.”

Azt se tudjuk hol és ki beszél s mégis a
drámai esemény kellő közepén vagyunk.

„Nem engedöm édes fiam,
Gyula Márton!
Hanem vőddel nagy uraknak
Syép leányát.”

„Nem köil neköm nagy uraknak
Szépleánya”

„Émhetszhat édes fiam
Gyula Márton!”

És így tovább, csupa párbeszéd, a mely dalolható is; tartalma pedig tisztán tragikus. Ezzel gyarlón fogalmat ad am a balla-d á r ó l, mely Gregus szerint nem egyéb mint tra-gédia, dalban elbeszélve.

De már csak ugyan nem szölok többet e költeményről, mert már is csak kevés hítja, hogy az iskolaszerű unalmas szörszál hasogatásokba nem mentem át.

Pedig még mi minden nem volna elmond-ható rövid, velős, szép nyelvről, mesteri kom-pozíciójáról stb. De ezek tárgyalása igen mesze vinne. E három kis mutatvány futólaagos és egyoldalú fejtegetése csak némi utalás kívánt lenni a székely népköltés kincséből.

Ezzel is úgy vagyunk mint hazánk termé-szeti kincseivel: ott hevernek a földön és a föld alatt, csak nyitott szem és bányász kellene, a ki fölkutassa és napfényre hozza.

Hogy terem a rossz regény na gomba módra! Ha minden nap egy regényről állana elő, találna olvasóra, s a népköltés gyöngyei ott he-vernek a porban észrevétlenül.

A költéssel is úgy vagyunk, mint általában minden művészeti ággal. Figyelmess szemlélés, egy kis belemélyedés sőt a szépségek nyugodt elmozdítása, a mi megvárja tán az első be-nyomást, de később annál dűbásban fizet. Én önökkel t. hölgyeim és uraim! távolról se száll-tam le a felületen alól, s ha mégis nagyra-be-sült figyelemmel másfél órán át megajándékoz-tak, az oka az, hogy nem én szálltam tárgyamért, hanem a tárgy szólott érettem!

Felolvasás-ciklus a pécsi színház javára.

A pécsi főreáliskola néhány tanára azt az életrevaló gondolatot akarja megvalósítani, hogy a színház alap felolvasások útján is gyarapíttassék. Eltekintve a nemes céltől, a mely pedig feltét-len dicsőreget érdemel, lehetetlen örömmel nem üdvözlőnlünk a tervet már csak azért is, hogy a felolvasások ügyét napirendre hozza. Ilyen szé-gény társadalmi életű városban mint Pécs, hol a szórakozás minden módja és a társas össze-jövetélek egyedül a cirkus és a bálók látogatá-sára szorítkoznak, ez a felolvasás-ciklus nagyon helyén van. Ebben az irányban már rég tehetett volna valamit a Casino, de úgy látszik semmi szükségét nem érezte. Hisszük és reméljük, hogy a reálisokai tanárok törekvése: Pécs intelligen-sebb elemeinek néhány emelkedettebb színvonalu szórakozó-estét szervezni, nem marad siker nélkül, sőt az érdeklődést és érzéket ez irányban a jö-vőre is fel fogja kelteni.

A felolvasások a hó 17-ikétől kezdve min-den vasárnap (farsang vasárnap kivéve) este 6 órakor tartanak meg, mikor a közönség leg-kevésbé van más irányban elfoglalva. A Nőgye-let és céla nagy természet kiváló kétség és előzé-kenységgel teljesen ingyen bocsátotta a felolvasók rendelkezésére. Mivel a mellett másnemű kiadá-sok sem igen fogják a jövedelmet terhelni, a színház-alap előre láthatólag szép összeget nyer. E célra való tekintetből a felolvasások díja a lehető legcsekélyebbre van szabva, a mi ingyen ruhátér mellett tömeges látogatást biztosít.

A felolvasások tárgya a következők:
Gerecse Péter dr. Madách J.: „Az ember tragédiája.”

Hekinger J.: „A bölgyök lakhatósága.”
Lövy A. dr.: „Élményeim Bagdadban és Babilonban.”

Kosztka Gy.: „Goethe és Schiller.” — Pár-huzam.

Maksy Zs.: „A galván áramok főbb ha-tásai.” (Physikai kísérletek bemutatva.)

Katona Lajos dr.: „Molière otthon és a társaságban.”

Hekinger I.: „Az égés tünetényei.” (Vegy-tani kísérletekkel bemutatva.)

Szemák A. dr. A föld történetéből: „A vulkanizmus és a földrengés.”

A felolvasások végleges sorrendjét közle-gebből falragaszok fogják hirdetni.

Balépj jegy egy felolvasásra 50 kr. Mind a nyolczra 3 frt E jegyek tulajdonosai számára az első sorokban számozott helyek tartatnak fenn. Tanulójegy: 20 kr. Mind a nyolcz felolva-sásra 1 frt

Jegyeket előre is lehet váltani Valentin K. fia, Engel L. és Weidinger urak könyvkereske-déseiben és a felolvasások estvén a Nőgyelet helyiségében.

— Névjegyzéke azon jötevőknek, kik a pécsi színházak számára adakozásuk által magu-akat az 1889. új évi üdvözlésektől fölmenteni ohajtották:

Höfller János ivén: Höfller János 5 frt, összesen: 5 frt.

A Bádó-kávéház ivén: Bádó Károly 5 frt, összesen: 5 frt.

A „Pécs” szerkesztősége ivén: „Pécs” szerkesztősége 1 frt összesen: 1 frt

Ribai kávéháza ivén: Domján Izor 1 frt, Dr. Nick Alajos 1 frt, összesen 2 frt.

Ott Márton úr ivén: Ott Márton 5 frt, összesen 5 frt.

Károly Ignác esperes úr ivén: Károly Ignác pleb. 2 frt, Zsulyevics 1 frt, Radó 1 frt, összesen 4 frt.

Jesko Lajos úr ivén: Jesko Lajos 1 frt, összesen 1 frt.

Mihálovics György úr ivén: Mihá-lovics György 2 frt, összesen 2 frt.

Hétfejedelem vendéglős úr ivén: Dollinger András 1 frt, összesen 1 frt.

Schneider István igazgató-tanító úr ivén: Salamon József, Nemes Honor 1—1 frtot, Schneider István, Mihálovics Antal, Borsy György, Farkas Irma, Futima Sarolta, Ujváry Kamil, 50—50 kr. összesen: 5 frt.

Schönherr vendéglős úr ivén: N. N., Ráné, N. N. 1—1 frt, összesen 3 frt.

Mihály Lajos úr ivén: Dulánszky Adolf inspektor, Hinka László jogtanácsos 5—5 frt, Csah Bertalan erdőmester 1 frt, Mihályi Lajos számtartó 3 frt, összesen 14 frt.

Galamby Gyula úr ivén: Bartoságh Imre, Jeszenszky Géza, Prazs Adolf, Galics R. Galamb Gyula 1—1 frtot, összesen 5 frt.

Az 52. gyalogezred ivén: Smekal Manó ezredes 2 frt, N. N. 20 kr. Steinbach József, kapitány 1 frt, Nksich, Eliatschek, Barth kapi-tányok és Páreményi Andor 50—50 kr., ösz-szesen: 5 frt 70 kr.

Kindl József igazgató úr ivén: Kindl József 3 frt, ifj. Scholtz Antal, Laszber Arthur 2—2 frt, Böbel Ferenc, Szigriszt Lajos, Beier-lein Béla, Berecz József, Siptár Lajos, Mayer Károly 1—1 frtot, összesen 13 frt.

Ráski Mihály járásbíró úr ivén: Ráski Mihály, Kerese Miklós 1—1 frtot, Koszér János 50 kr, összesen: 2 frt 50 kr.

Herbert János jegyző úr ivén: Fekete Mihály, Zavaros Péter 1—1 frt, kajdaci Je-zsenszky Klementina 2 frt, összesen: 4 frt.

Rausch József úr ivén: Rausch József 1 frt, összesen 1 frt.

Vasuti mérnökség ivén: Hlatky István 2 frt, összesen 2 frt.

A „Pécsi Hírlap” szerkesztősége ivén: „Pécsi Hírlap” 1 frt, összesen 1 frt.

Szieberth Nándor úr ivén: Szieberth Nándor és családja 1 frt, összesen 1 frt.

A „Veréb Jankó” szerkesztősége ivén: „Pécsi Figyelő” szerkesztősége 2 frt, „Veréb Jankó” szerkesztősége 1 frt, összesen: 3 forintot.

M. kir. honvéd-dandár ivén: Rózsa Berta-lan honvéd ezredes 2 frt, összesen 2 frt.

Nagy Jenő igazgató ur ivén. Pécsi nem-zeti Casino 10 frt, összesen 10 frt.

Általános összeg: 556 frt 99. kr.

Hálás köszönet a jötevőknek!

Pécs, 1889. január 1-én.

A pécsi szegények intézetének választmánya.

A pécsi pénzügyigazgatóság for- galmi kimutatása.

Előző számainkban utaltunk már rá, hogy mily rendkívül kedvezőek voltak a lefolyt évben egy megyénkben, mint városunkban az adóbe-
fizetések Örvendetes tény ez nagyon, mutatván nemcsak azt, hogy népünknek van miből fizetni, de még inkább örvendetes azért, mert kétségte-
len jele annak, hogy népünk a fizetésben kezd pontosságra szokni, miről pedig eddig, különö-
sen az adófizetésre vonatkozólag, alig lehetett szó.

De ha érdekesek voltak ez adóbevezetési
adatok, még inkább érdekes a pécsi pénzügyigaz-
gatásának az állami bevételekről szóló összeha-
sonlító kimutatása, amely szerint a lefolyt évben
(az igazgatóság hatásköre kiterjed Baranya, So-
mog és Tolna vármegyékre) s z e s z a d ó b ó l
előirányoztatott 200,000 frt, befolyt 342,750 frt
79 kr, vagyis **142,750 frt 79 krral (71%)** több;
söradóból előirányoztatott 36,000 frt, be-
folyt 31,842 frt 71 kr, vagyis **4,657 frt 28
krral (13%)** kevesebb minék magyarázata, hogy
e 3 megye kiválóléppen borvidék:

b o r f o g y a s z t á s b ó l előirányoztatott
342,000 frt, befolyt 53,850 frt 95 kr, vagyis
194,500 frt 95 krral (57%) több;

b u s f o g y a s z t á s b ó l előirányoztatott
94,000 frt, befolyt 102,850 frt 06 1/2 kr, tehát
8,850 frt 06 1/2 (9 1/4%) több;

c u k o r f o g y a s z t á s i a d ó b ó l előirányoztatott
69,000 frt, befolyt 106,188 frt 65 kr,
s így a **többlet 37,188 frt 65 kr (53 1/8%)**;

s ő r f o g y a s z t á s i a d ó b ó l előirányoztatott
30,000 frt, befolyt 60,382 frt 16 kr,
vagyis **30,382 frt 16 krral (101 1/2%)** több;

d o h á n y j ö v e d é k b ó l előirányozta-
zott 1,471,562 frt, és befolyt 1,517,327 frt 12
kr, **többlet 45,765 frt 12 kr, vagyis 3 1/10%**;

b é l y e g j ö v e d é k b ó l előirányozta-
zott 400,650 frt, befolyt 452,673 frt, vagyis
52,023 frttal (13%) több;

j o g i l l e t é k b ó l előirányoztatott
788,000 frt, befolyt 905,036 frt 14 kr s így a
többlet 117,036 frt 14 kr, vagyis 15%;

d i j a k b ó l előirányoztatott 12,850 frt,
befolyt 12,151 frt 65 kr, **kevesebb 598 frt 39
krral.**

S ó j ö v e d é k b ó l előirányoztatott
364,822 frt, befolyt 318,027 frt 84 kr, vagyis
kevesebb 46,784 frt 16 krral (13%), mely ha-
nyatlás azonban csak látszólagos miután a pécsi
kereskedők egy jelentékeny része só-száükségle-
teit vasuton különböző helyekről hozatja és így
az ezen fogyasztásra eső jövedék máshol vétetik
számításába.

K ü l ö n f é l e b e v é t e l e k b ó l előirányoztatott
3,075 frt, befolyt 5,924 frt 11 kr
és így a **többlet 2,849 frt 11 kr.**

Összesen előirányoztatott 3 811, 959 frt,
befolyt 4,395,726 frt 66, vagyis 9 tételnél **több
folyt be az előirányzatnál 635,817 frt 40 krral,**
3 tételnél pedig kevesebb folyt be az előirány-
zatnál 52,049 frt 83 krral és így a bevételi többlet
583,767 frt 65 kr, a mi az előirányzathoz
képes **15 1/3% emelkedés.**

A követt adók és jövedékek tényleges
bevételi eredménye volt 1888 ban 4,727,398 frt
10 1/2 kr, 1887-ben pedig 4,176,213 frt 31 és 1/2
kr és így ehhez viszonyítva az arány kedvezőbb
551,184 frt 79 krral, ami a múlt évhez képest
13 1/2% emelkedés és ez a jövőre a legkedvezőbb
kilátás.

H I R E K.

Megyes püspökünk és a hírlaptrók. Dr
D u l á n s z k y Nándor megyés püspök a trón
örökös temetésére Bécsbe menvén, öccsijánál a
„Fünfkirchner Zeitung” és a „Pécs” szerkesztői
tisztelőket bevén, a megyés püspök megnyerő
szívességgel engedte meg, hogy a szerkesztők
lakása ablakából, mely épen a kapucinusok ká-
polnijára nézett, szemlélhessék a gyászszertartást.
Öccsija e tényleget nem mulasztthatjuk el e hely-
en is köszönetünket kifejezni.

Bianchi Bianka k. a. udvari és kamarai
énekesnő hangversenye csütörtökön fényes és
rendkívül számos közönséget vonzott a Hattuyu
terembe. A hangverseny kezdete 8 órára volt
kitűzve és a művésznő mégis csak 8 órakor je-

lent meg. E késedelem méltán nagy bosszúságot
okozott a közönségben, e bosszúságnak azonban,
hogy a művésznő énekelni kezdett, csakhamar
nyoma sem volt. Szinte szemmel látható volt,
mint nyeri meg a művésznő a maga számára a ke-
délyeket gyönyörű, érzelmes és kifejezőteljes mű-
vészi énekeivel és az „Alvajáró” nagy áriája után fel-
brosszó taps és tejszuszaj teljesen elfeledtette a
kissé tartózkodó fogadtatást. Hasonló nagy hatást
keltett „Susanne nagy áriája” Figaro lakadalmából,
és a 3 dal, az első „Mirella-ból, a 2-ik Rubinstein
„Es blüht der Thau”-ja, a 3-ik Kallivoda Pa-
csirtái, melyek közül a hangverseny fénypontját
Mirrella képezte. A lelkesítő hatás, melyet a
művésznő keltett, őt arra bírta, hogy a hang-
verseny után még egy dal énekeljen és pedig a
„Lehullott a reggő nyárfa levele” című népdalt,
szép, tiszta magyar kiejtéssel. A közönség meg-
volt lepve és a höní szö nem várt hallása ál-
tal elragadtatva. Volt is oly freuetikus taps és
élvezés, minőt a „Hattuyu” falai ritkán hallottak és
erre a művésznő ismét meg toldta a műsort a bájos
„kakuk” nótával. A művésznőt Preusz Adolf ur
kísérte a nála megszokott művészi bravúrral.
Az időközököt kitöltő zenében sajnálattal észlel-
tük a farszto unalmasságot és az ensemble hi-
ányát.

Az egyházmegyéből A Troll féle kegyes
alapítványból (beteg és kevesjavadalmazásu papok
folszolgálatára) 1888-ik évre részesültek
(100—100 fruban) E k e t e Sándor monostori,
M o l n á r János Kis-székelyi, N a g y Alajos
paári, P l o s s z e r János nyugalmazott miszai,
S z a b ó Károly nyug. maissi, S z a l c z e r Sándor
baári, U z s a r e v i c s Lukács petrievei
B a n g a i Nándor ibafai, S z á n t ó Zsigmond
kajdaesi plébánosok, T a k á c s Alajos csepini
curatus és K o c h Jenő, N i k l Fereac káp-
lának.

Alapítvány tanítók részére. A Troll-féle
(beteg és szegény tanítók javára tett) kegyes
alapítványból 50—50 frt segélyben részesültek
a múlt évre: V e x l e r István soorósi, J ó z s a
József pellérdi, K i r á l y Károly téseai, P a m-
m e r Péter siklósi, O b e r s t János bellyei,
M ü l l e r Antal monostori, K i e l Agost dobo-
kai, F a r k a s Kamill szebenyi, C s e k e y Pé-
ter rácpetri, L u t z János 5 bányai, H u k e r
Adam köblényi, P á h o k László tormási, M o r-
v a y Károly csebenyi, M e s i c s József valpói,
S e i l e r Gábor grábiói, K é t y i László szakasi,
N é m e t h Antal bedeghi, S c h w a r d a I-
stván kis-székelyi, F e n t Lajos hgyászati tanítók,
K a n i c s á r Karolin miholjáci, T r a p p e l V i n-
centia soropaksi, és M a g y a r Eleonora agárdi
tanítónők.

Kedélyes táncmulatság folyt le szerdán,
f hó 6-án a Casino nyári helyiségében. Ekkor
tartotta ugyanis H e r c e n b e r g e r József tanító a
a délutáni társaság részére zár-estélyét. A terem
már 9 óra előtt megtelt, s a tánc, mely pont-
ban 9 órakor vette kezdetét, Horváth Feri zene-
karának játéka mellett lankadatlan jó kedvvel
folyt hajnali 5 óráig. Az ifju hölgyvilág közül
ott voltak: Angster nővérek, Bedő Ilona, Borovits
Jolán, Czigler Mili, Christoph Irma, Ehn
Antonia, Eötvös Ilona, H e r c e n b e r g e r Aranka,
Hoffmeister Kamilla, Kalivoda Ilka, Klesch
Maresa, Krausz Matild (Uszög), Lechner nővérek,
Nowotarsky nővérek, Pinter Terka, Rác Margit,
Rásky Ida, Suba Frida, Váry Mariska, Weidinger
Ilka és Wieser Mariska urhölgyek.

Utánzásra méltó nemes példával szolgált
a központi kávéházban egy ismert asztal társaság
melynek egyik fiatal tagja a minap egy nyomor-
ban sülődő családnak szomorú helyzetéről tett
említést; ne bár ez csak említés volt, a nemes
kebel a jó szív nem hallat lyet megindulás
nélkül: segíteni akar a szegényen, enyhíteni akar
a nyomoron, és pár pillanat alatt szép kis ösz-
szegecske gyűlt össze, mely némileg könnyíteni
fpg a sors sújtotta szegény családnak nyomorán;
a nemeskeblü ember barátokkrak pedig a jó tett
tudata legylen boldogító jutalmuk.

Halálozás. Dr T a r n a y István es. és
Eir ezredorvos, dr T a r n a y Károly mohácsi ügy-
véd testvére meghalt 4-ikén Bécsben 3. ik évében.

Uj plebánus. Szalay Alajos paári admi-
nistrator ugyanezen parochiára plébánossá neve-
zetett ki.

Visszahelyezett körjegyző. A m e g y e i
k ö z i g . b i z o t t s á g hétfőn tartott ülésében
Ugródsy Adolf szederkényi körjegyző állásába
visszahelyezett.

Ezüst menyegző. Csütörtökön ünnepelték
szives baráti körben L i t t k e József és neje
házasságuk 25-ik évfordulóját. A jó kívánatok-
hoz, melyekkel az alkalomból e derék párt ba-
rátaik és tisztelőik elhalmozták, csatloljuk a ma-
nyuként is.

Jótekönyiség. A lapunk mult számában
említett nyomorra jutott család részére levélben
Sz. huszártiszt névaláírásával 3 frt küldetett szer-
kesztőségünkbe, melyet ezennel nyugtáztunk.

Halálozás. Trenchiner Joachimné született
Strausz Róza meghalt 1-én. 72-ik évében. A
jótekönyiségéről ismert nő temetése nagy vészvét
mellett vasárnap ment végbé. Aldás emléké.

Váltóhamisítást követtek el mult hó nov.
5-kén Lukács János kereskedő segéd ösztöndz-
sére Polgár Lajos szabó segéd és Wagner János
asztalos segédék Z s i v á n o v i t s Károly pécsi
kereskedő nevére 263 frt erejéig. A lejarát kö-
zeledvén és a lelkiismeret furdalván őket, a tat-
tesek önként jelentkeztek a rendőrségnél, hol is
letartóztatattak.

Hat napi phylloxera tanfolyam. A föld-
mivéleési miniszterium rendelete folytán szőlő-
védekezési tanfolyamok tartatnak az ország kü-
lönböző pontjain. Igy Pécssett is 6 napra ter-
jedő tanfolyam tartatik folyó februárhó 12.,
13., 14., 15., 16. és 17-ik napjain. De z s
Miklós szőlőszeti vándortanárról felhívja e végből
a szőlőbirtokosokat és szőlősgazdákat, hogy
vencelleiket e tanfolyamra beküldjék, a kiszaga-
dák pedig maguk is jelenjenek meg azon, mert
e tanulmányosnak igérekző tanfolyam kizárólag
a phylloxera elleni védekezés ügyében tartatik.
A jelentkezők a nevezett vándortanárt mielőbb
értesítsék, hogy a távollakó vidéki vencellek
részére a város által adandó szállásról gondos-
kodhassék. A tanfolyamot halgatni szándékozó
vencellek febr. 12-én a városházán jelentkezzenek.

A pécsi kiállítási sorsjegyek húzása e hó
10-én (vasárnap) d. e. 10 órakor a városház
közgyűlési termében hivatalos pénzügyi kikül-
dött és a kiállítási végrekejtő bizottság jelenlé-
tében történt. A sors-húzáson különben bárki is
megjelenhetik. Az elsőnek kihuzandó sorsjegy
szám tulajdonosa a főnyereményt (600 frtos
olajféményt) kapja. Összesen 15 szám huzatik ki.

Rabbi választás. Viharos közgyűlésre volt
f. h. 6-án a szigetvári izr hitközségnek. Mint
ugyanis ottani levelezőnk írja, akkor választá
a hitközség új rabbiját dr K h o n Armin sze-
mélyében. Dr. Kohn a budapesti szemináriumnak
volt növendéke és a m. kir. tud. egyetemen nyerte
doktorátusát; művelt felvilágosodott férfiú és
kitűnő szónok. A sok pályázó és megjelentek
közül ő nyert legnagyobb tetszést és ő volt a
képviselő testületnek és választmányának az egye-
dül jelöltje. Körüle csoportosult az egész intel-
ligencia és nem is volt kétség abban, hogy a
mint egyhangulag jelöltetett, egyhangulag meg
is fog választatni. A jobbak e reménye azonban
meghiúsult, mert az utolsó napokban, nem tudni
minő érdekből a községnék egy „r e g b b e n”
számot tevő tagjának sikerült pártot szerezni
arra a célra, hogy az egy Németországban mű-
ködő rabbi mellett foglaljon állást. Hiába volt
azonban minden erőlködés, a többség hazafisi
és igazságos pártállását fel nem adta és külö-
nösen midőn meggyőződött arról, hogy az ellen-
zék jelöltje magyar iskolákat nem végzett és
semminemű kvalifikációt nem igazolt, annak
meghívásáról még csak hallani sem akart és dr
Kohn mellett nyilatkozott. A választás tapinta-
tos vezetéseért teljes elismerést érdemel a hit-
község érdeműs elnöke Blau Bernát, de minden
művelt ember és jó hazafi elismerését érdemelte
ki még az intelligens és hazafias hitközség is,
hogy egy oly férfiut választott rabbijául, kinek
gondolkodása fanekölt; műveltsége, képzettsége
modern; és szívének minden dobbanása magyar.
— Gratulálunk a rabbi urnak a megválaszta-
táshoz, a hitközségnek pedig a választáshoz, mert
dr Kohn díszére fog való hitközségének.

A pécsi kereskedelmi és iparkamarának
legutóbbi közülésén a kamarai elnök azon ö-
rvendetes jelentést tette, miszerint egy vá-
m- és sóhivatalnak Pécssett leendő felállításá érdekében
a kamará által kifejtett mozgalom (az ügyet
a kormánytól oly stádiumba hozta, hogy
most már csak a várostól függ ezen az itteni
formalmi viszonyokra igen kedvező helyofást gya-
korló intézmények létesítése. Egy székennyár-
nak Pécssett leendő felállításá érdekében a pécsi
szállóságzadk egyesületétől vett átiratot a ka-
mara nem tette magáévé, mert e vidéken a fa-

szén drága s mert Pécsot nincsen kohómű a hol a szénkéng mint melléktermény előállítható lenne. A cs és kir. közös hadügyminiszteriumnak bórnemű hadfelszerelési cikkekre szállítása iránt való pályázati felhívását a kamara tudomásul vette, mert a kamara már előzőleg meggyőződött arról, hogy a feltételek súlyos volta miatt a kamarai kerületeiből senki sem akar a szállításban részt venni s azon iparosok is, kik két évvel ilyen szállításra vállalkoztak, csak keserű tapasztalásokat szereztek.

Kimutatás a bevétel és kiadásokról a f. évi január hó 19-én rendezett jelmezestélyről. Bevétel (28 ft adományokkal és 8 ft felülfizetésekkel együtt): 344 ft 20 kr. kiadások: 227 ft 1 kr, marad tiszta jövedelem: 117 ft 19 kr. Adományok: mélt. Cseh-Kövér Anna urnő 21 ft, Erreth Teréz urnő 5 ft, Erreth Anna urnő 2 ft; Összesen 28 ft Felülfizetések: N. N. úr 4 ft, N. N. úr 2 ft, mlr Smekal Manó cs. kir. ezredes úr, dr Daampf Sándor, dr Nick Alajos 1—1 ft; összesen; 9 ft. Magyaryl Róza m. p., alelnök.

Diszes és tanulságos magárjegyzék. A tavasz közeledésének legbiztosabb, a fecskéket is megelőző hírnökei: a magkereskedők árjegyzékai már megjelentek. A számos több-kevesebb gondal szerkesztett árjegyzékek közül egy ugy a cég kitűnő birnévéhez méltóan gondosan összeállított és rendkívül gazdagon illusztrált tartalmával, mint izléses és igen diszes külsejével különösen kiválik. Ez, a nemcsak nálunk ország-szerte, hanem a külföldön is legelőnyösebben ismert **M a u t n e r Ödön** budapesti magkereskedőnek (koronaherceg utca 18. sz.) 1889 évi tavaszi főárjegyzéke, mely a mezőgazdasági, kertészeti és erdészeti magvak egész lexikonját képezi. Nevezett cég nem szokásos száraz. árjegyzéket nyújt a gazda- és kertészközönségnek, hanem költséget nem kímélve, oly növénytanú könyvet, melyből sok hasznos dologról meríthetni magyarázatot. Kitűnő fametszésvényei pedig, melyekkel minden nevezetesebb növényt szemléltethető tesz, bármely növénytanú diszmnűnek diszere válnának. Az árjegyzékben foglalt számtalan elismerő és köszönő irat pedig megeafolthatatlan bizonyítékul szolgál egyrészt a cég üzletének rendkívül nagy kiterjedéséről, másrészt a cég megbízhatósága, magjainak tisztasága és csiraképessége mellett, mely utóbbi tulajdonságokat különben már nem egy kiállítási juryje ismert el s nyilatkoztatta ki. Így legutóbb a nagykorúsi gazdasági kiállítás juryje is, mely **M a u t n e r Ödön**nek egy aranyérmét az indoklás szerint, "mint „a gazdasági magvak igen megbízható forrásának", egy másik aranyérmét pedig „feltűnő szép veteménymagvak és kerti eszközökért" ítélte meg. A tanulságos árjegyzéket és különösen annak igen számos s más árjegyzékben nem található újdonságait melegen ajánljuk a haladni kívánó gazda és kertészközönség figyelmébe. Ismerve a cég előzékenységét, meg vagyunk róla győződve, hogy e költséges árjegyzékét is kívánatra szívesen megküldi ingyen és hármentve a gazda- és kertészközönségnek.

KÖZGAZDASÁG.

A hazai ipar rovására A közhatóságok ujjabbra azt a dicséretes eljárást követik, hogy szállításaikat megkövetelik a pályázótól, hogy Magyarországon legyen telepe, szóval, hogy kő-sítménye hazai legyen. A külföldi és főleg osztrák gyárosok ez intézkedést azzal akarják kijátszani, hogy Magyarországon valahol egy boltot bérelnék, oda egy embert behelyeznek s ez alapon honi iparosok gyaránál figurálnak jöllehet minden garasú munkát ausztriai telep-kről hoznak be. Így tett ujjabb G. G. tescheni bórúru gyáros cég is, mely nemrég felső Magyarországon egy kis városkájában bérelt olcsó boltoska révén konkural tescheni cikkeivel a hazai iparosokkal. Az érdekelt körökben mozgalom indult meg, hogy e cég csak akkor vétessek szállításoknál tekintetbe, ha Magyarországon tényleg gyárat rendez be és itthon termeli cikkeit. Miatán továbbá az említett eljárást több osztrák cég üli nálunk Magyarországon, az orsz. iparegyesület legközelebb kormány útján arra fogja fölkeríteni a hazai hatóságokat, hogy ily cégek ajánlataitól megköveteljük annak bebizonyítását is, hogy magyarországon tényleg üzemben levő és szállítás mennyiségének megfelelőleg berendezett gyárak vagy műhelyük van.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyzették Pécs szab. királyi város 1889. évi február hó 2-án tartott heti vásáran

Buza	őszi	6	ft	70	kr.	6	ft	30	kr.
	tavaszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Kétszeres	uj.	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
	őszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Rozs	uj.	5	ft	50	kr.	5	ft	40	kr.
	őszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Árpa	uj.	5	ft	40	kr.	5	ft	10	kr.
	őszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Zab	uj.	5	ft	20	kr.	6	ft	—	kr.
	őszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Bökköny	tavaszi	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
	uj.	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.
Repcze	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.	
Kukorica	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.	
Szenna	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.	
Szalma	—	ft	—	kr.	—	ft	—	kr.	

Barcsi sertéshizlalo részvény-társaság heti tudósítása.

Hizlalásban lévő állomány 2634 drb. - Ebből lelétre értett — drb.

Takarmányárak Tengeri daraz ft — kr. Árpa. dara 6 ft 55 kr. — Tengeri 6 ft 30 kr. — Árpa 5 ft 55 kr

Laptalajdonos és felelős szerkesztő:

FEILER MIHÁLY.

NYILT-TÉR.*

Az 1889-iki párisi kiállításra szerződöttetett női zenekar
ZELENKA J. ur kiűnő vezetése alatt naponta zenemű előadást tart az „Europa“ kávéházban, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja
SZALLASI ALAJOS
 2586 kávéés
 Szabad bemenet

A pécsieknek
 találkozó helyiségük
Budapesten a Rózsa-tér sarkán
Szóke Imre
 étterme és söracsarnoka.
 Csak itt kaphatók pécsi, szokó i villányi borok hamisítatlan legjobb minőségben jutányosan. 2563

* Ezen rovatban közöltétekért nem vállal felelőset a szerkesztőség.

Scholcz-féle söracsarnok.
Sörház-utca 8. szám.
 Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a farsangi időny alatt naponta reggel friss főzött **korhely-leves** szolgáltatik ki.
 Naponta a közkedvelt és a pécsi kiállításon az ezüst állami éremmel kitüntetett Scholcz-féle márcziusi sör-csapolása.
 Továbbá jó és olcsó konyhámra, vendéglőmben vagy házon kívül előfizetéseknel különös olcsó számítás.
 Az ujjonnan minden kényvelmességek megfelelőleg épített helyiségeim (lánczteremmel) a n. é. közönségnek bílok, lakodalnak és illesekra ingyen állanak rendelkezésükre.
 Becces látogatásért esdve, vagyok kitűnő tisztelettel
Minásch József,
 vendéglős.

Nincs többé fogfájás! Könnyen vérző beteg és gyulladt foghúst gyógyít és erősít, a fogkövet eltávolítja és köpődőset megátolja; a szájból azonnal megszűnteti naponta használatnál cs. és k. udvari fogorvos és udv. szállító, valódi
Dr. POPP világ-szajvizet
 híri szajvizet
 kétszer oly nagy palackokban mint eddig.

Dr. POPP fogpasztája mely a fogakat folyton egészséges és szép állapotban tartja
Dr. POPP Anatherin fogpasztája mely a legjobb és legfinomabb szer a fogak tisztán tartására és a foghús megerősítésére.
Dr. POPP fogpora ragyogó fehérségű fogakat kölcsönöz anélkül, hogy mint más fogporok a fogak zománczát megsértené.
Dr. POPP növény szappana gyógy-piperecszappan, minden nemű bőrkintések ellen és különösen furdőkőhöz.
Dr. POPP napraforgó (szappana) (nem-glicerina) A Venus legújabb és a legfinomabb divatpipere szappanok. A bőrt bár-ony finomra teszki.
 Árak: Anatherin-száviz 50 kr. 1 ft és 1 ft 40 kr. Anatherin fogpasztája tégelyben 1 ft 22 kr. Aromatikus fogpasztája 35 kr. Fogpor dobozban 6 kr. Növény szappan 30 kr. Napraforgó szappan 40 kr. Venus szappan 50 kr. E szerök kaphatók: Pécsen: Ifj. Erreth J., Sipőcz J., Zsig L., Göbel K. és az irgalmasok gyógyszerárában, Alt és Böhu, Obetko Zs., Pacher E. kereskedésekben.

Elismeréek.
 Hogy dr. Popp J. G. udvari fogorvos Anatherin szávizje házzammal mindenkor legna. gyobb sikerrel fön használva essenek igazolok.
 Eszek. Malijeav Peter s. k. alispán.
 T. ur! Én már több év óta használom az őa méltán híres Anatherin-szávizjét a legjobb sikerrel, hanem az annyira utánoztatik, hogy egyenesen önöz fordulok, hogy postatűntetéssel nekem 4 üveg Anatherin-szávizet és 2 skatulya fogport küldjön.
 Dr. Michnetz Lajos, járásorvos Szendrőn.
 Van szerencém értesíteni, hogy Anatherin-szávizet a legjobb fog-és szájbálnál a legjobb sikerrel alkalmazom és állandó használatra ajánlom.
 Nagy-Miklós.
 Dr. Fetter J.

BRÁZAY KÁLMÁN SÓSBORSZESZ
 Kesztiménye
 BUDAPESTEN Múzeum körút 23 szám.
 Az általános ismert, jó hírnévűek örvendő s több oldalilag kitüntetett sósborszesz kesztiményem — kelenlőségénél fogva — s k utazásnak léven az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon én jögyeim: módosítom s arra két újomatba saját hazam külső alakját veszem föl, bejegyeztetvén azt egy-szersmind védjegyként a budapesti iparkamarnál. 2523

SÓSBORSZESZ
 gyors enyhítést eszközöl: csuszos szaggas, fagyás, fog-és fejjájdalmak, szemgyengeség, bémulások, szugorok stb ellen de különösen a bedürzsölés-kenő-gyűrő-gyógyomdálnál (massage) igen jó hatásúkn bizonyult. Főgiltitító szerűl is igen ajánlható, a mennyiben a fogak fényét elősegíti, a foghúst erősíti és a szájb tisztá, szagtalan ízt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos é szer fejmosásra s a hajidegek erősítésére a fejkorpakepözés megakadályozására és annak megszüntetésére.
 Ara egy nagy üveggel 1 ft, egy kisebb üveggel 50 kr.
Brázay Kálmán
 Budapestben, IV. kerület, Múzeum-körút 23. sz.
 Kapható Pécsen: Muldosi Lukács, Nick K., Simon J., Obetko Zs., Lill J. Öttinger K., Tiegelmann A., Spitzer Jakab, Böhi Nándor, Frankurter A., Töl Sándor, Cserei Antal, Blauhorn M. J., Léja István, Eizer János, Dobszay Antal, Irgalmasok gyógyszerárát, Spitzer Adám, Balázs Ödön, Kovács Mihály, Blauhorn A., Herdlin Lajos, Spitzer Sándor fia, Weber Ferenc, Blauhorn János, Bayer Ferenc, Berecz Károly, Sipőcz István, Hergert József, Mauthner Mór, Mitzky Mór, Reh Vilmos, Göbel Kálmán, Friedmann József, Scheibner J., Ifj. Közbnyai János, Gyimóthy Gyula fő- és bóküzletében.

Hamisításoktól óvakodjunk!

Valentin Károly fia

zongora, piano és harmonika raktára
Pécs, Széchenyi-tér takarékpénzt. épület II. em.

**Zongora kölesző intézet
a vidékre is.**

Régi zongorák ujjakra cseréltetnek.

2539



Minden nemű
átalakítás valamint javítások
elfogadtnak, pontosan és jól eszközöl-
tetnek

Részlet-fizetésre is!

HELD GUSZTAV

kárpitos és díszítő üzlete
(Pécsett, Mária és Megye-utcák sarkán.)

Ajánlja dús választékú

kész kárpitozott butorait.

Legdivatósabb

szoba berendezések,

— ottománok, —

legújabb párisi

háló-dívanok

továbbá

XV. Lajos korabeli kárpitdíszítések,
legelegényebb butorszővetek, függő-
nyók rojttal, szőnyegek **gyári**
áron számítatnak. — Együttal ajánl-
kozom mindenféle butor-, díszítő és
bármily stílus szoba-kárpitozás kivite-
lére a legegyszerűbbtől a legdíszesebbig
a lehető legjutányosabb áron.

2192

HELD GUSZTAV.

A legjelesebbnek elismert

**illatszerek
zsebkenőkre stb.**

Lohse négyszeres kivonatai.

Lohse főle gyöngyvirág
Lohse-főle heliotrope blanc
Lohse főle arany liliom

Uj! Lohse „Tetszés szerint“ nevű parfüm **Uj!**

Cím: **Gustav Lohse**, Jägerstrasse 46, Berlin

Kapható minden jobb illatszere és pi-
perre kereskedőben

Jó tanács

aranyat ér! E szavak igazságát különösen
betegségek esetében lehet megismerni és ez
okból jönnek Richter kiadó intézetéhez a leg-
szívélyesebb köszönőiratok „A Betegbarát“
című, rajzokkal ellátott kis könyv elküldéséért.
Mint a szerencsésen meggyógyultak hozzányom-
tatott értesítési bizonyítékai, a benne foglalt
tanácsok követése által még oly betegok is
gyógyulást nyertek, a kik már minden reményt
feladtak. E könyv, melyben hűszéves tapasztalat
eredményei vannak lefelve megérdemli a leg-
komolyabb figyelembevételt minden beteg részé-
ről, bármilyen bajban is szenvedjen. Ki e becses
könyvet megszerezni óhajtja az írja egyszerűen
egy levelező lapra magyar nyelven: „Egy beteg-
barátot“ és pontos címét a címzeze a levelező
lapot Richter kiadó-intézetébe Lipcsében. —
A megküldés ingyen történik.

Kitüntetve:

Décs 1887 Budapest 1885 Pécs 1888
dícséző oklevél. kiállítási nagydícom. áll. ezüstérom

Domjan Othmár

Pécs, Arpád-utca 37. sz.

**teke asztal, butor-
és épület asztalos.**

Ajánlja magát épület-munkák, ebédlők,
hálószobák elkészítésére szolid és kor-
szertű izlésnek megfelelőleg.

Megrendelések jutányos árak mellett
gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

257

ÉRTESÍTÉS.

Hogy igen tisztelt vevőim igényei-
nek minél inkább megfelelhessenek, a
pellérdi uradalom tejárulásán

kivül a

görcsönyi uradalom tejárulását is

megszereztem s azon helyzetben va-
gyok, hogy a **legkiválóbb minőségű**
hamisítatlan tejet zárt palackokban
házaikhoz szállíthatom

literjét 8 krjával számítva

ugy télen mint nyáron.

Mély tisztelettel

Scheibner J.
fűszerkereskedő.

Felhívás.

Hívatok, kereskedők és kiki bérmentes bekl-
áddal kaphatja azonnal a legújabb, legelősebb és
legtartósabb és másolópépek prospectusát.

Steuer Otto 100-és másolópépek gyára
Berlin SW.,
Friedrichstrasse 213 sz. a.

Népszínházi műsor.

E salsion legkiválóbb ujlonságait ajánl-
juk alábbiakban, melyek esinos kiáll-
tásuknál fogva

alkalmi ajándécul

igen cölszerűnek és kedvesnek.

Kontri: Kisvárosi hírességek, 5 pompás dal,
1 fnt 50 kr. Suhanc és Tücsök betét dalai,
60 kr. és 80 kr. Nádor György Uzal gyöngy,
14 dal és Magduska öröksége, 13 dal, 1 fnt
50 krjával. Az utóbbi évek legszebb népszimni
zenéje e két füzet Szedte-vette nagysám be-
tét dalai 1 fnt. Nehátsvirág, mazurka 60 kr.
Pipacsöz király korongja 1 fnt. 25 legújabb
dal könnyű átr than 1 fnt. 4528

Nádor Kámán,

Budapest, Károly-körút 8. sz.



Farsangi cikkek:

Francia creppék, selyem
gacék, a tlaszok, moirék,
crepp-lissek, tarlatánok,
belépők,

minden színben és minőségben jutányos
árak mellett

KLEIN TESTVÉREKNÉL

Pécsett, Király-utca Aranyhajó épület.

Minták kívánatra bérmentve

STERNBERG ARMIN hangszer-gyára.
Budapest, VII. keréposi ut 36. (a Rokus kórházzal szemben).
Mindennemű ütő-, vonó- és fúvó-hangszer, harmonika- és harmonium-gyára
és legnagyobb választék raktár. Belföldi és valódi olasz hurok raktára.
A legújabb feltűnést keltő **mechanikai salon hangszerek** mint: Ariston,
Herophon, Orpheus, Phoenix, Simphonion öröklára.
Legújabb! Harmonika-fuvola 12 billentyűvel, me-
lyek a szájába való könnyű befovás által kellemes
hangokat adnak. Azonnal megtanulható és játszható.
Mindenkinek, kicsinynek, nagyoknak egyaránt alkalmas
mulato-eszköz. Ára 2 fnt. Mindennemű hangszerek javítása pontosan és jutányosan
tejesítetik. Ócska hangszerek ujjakra becszereltetnek. 200 képpel díszített nagy hang-
szer-katalogus kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. Harmonikáról és armonium-
ról külön képes árjegyzék kéréndő.

17744/1888. Árverési hirdetem ny.

A pécsi kir. törvényszék mint telek-könyvi hatóság közlőre teszi, hogy Baranya-megye gyámpénztára végrehajtónak özv. Zeller Jánosné szül. Dittsch Maria végrehajtást szenvedő elleni 100 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék (a pécsváradt kir. járás-bíróság) területén lévő a rácecskei 174. számú tjkben felvett 213. uj, 221. régi hrszsz. 178. számú ház, udvar, kert, mint kisházás birtokra az árverést 706 frtban ezennel megállapított ki-kiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889 évi mártius hó 2-ik napján d. e. 10 órakor Rác-Mecseke község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át, vagyis 70 frt 60 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kére-
séhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előle-
ges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-
vényt átszolgáltatni.

Kelt Pécsen, 1888. évi november hó 30. napján, a pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság.

2601

Váry Gyula,
kir. törvénzi bíró.

Legolcsóbb sorsjegy! JÓ SZIV SORSJEGYEK

legközelebbi húzás már febr. 15.
Főnyeremény 30.000 forint.

Eredeti sorsjegyek napi árfolyam szerint.

Részletfizetésre:

10 darab 30 havi 1 forint 76 krajcáros részletekben.
20 " 30 " 3 " 52 " "

Már a részletív átvétele után a vevő maga játszik az összes nyereményekre.

ULLMANN M. KÁROLY

bank- és váltóüzlete Pécsen.

SCHLICK-féle vasöntőde és gépgyár részvény-társaság Budapest.

GYÁR és IGAZGATÓSÁG:
VI. külső váczit-út 1696/99.

VÁROSI IRODA és RAKTÁR:
VI. váczit-út 57.

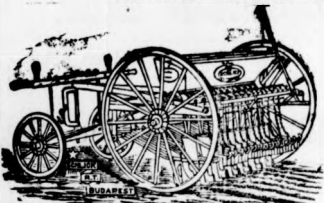
Gőz- és járgányeséplő készülétek.

SCHLICK-féle szab.

két- és háromvasu ekék.

SCHLICK-féle szab. „Haladás” sorvetőgépek.

Szóróvető gépek.



Schlick-féle szab. Rayol-ekék, Schlick- és Videts féle eredeti egyvasu ekék és talajművelő eszközök, bőronák és rögtörő hengerek, szecska-vágók, répvágók, rézapuzók, tengeri morzsolók, csöves tengeri daralók, gabonatisztító rosták őrlőmalomok stb.

Az összes elbéli tartálokébezi készletben tartanak. — Előnyös fizetési feltételek. — Legolcsóbb árak.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

JEGYZET. Van szerencsénk ezennel t. c. üzletbarátaink becses tudomására hozni, hogy noha a VI. váczit-út 57. sz. a lévő irodánk legnagyobb részét a külső váczit-út 57. sz. a lévő gyártelepünkre helyeztük át, mindazonáltal az irodai eddigi helyiségünkben t. c. üzletbarátaink könyvébe édeskében egy városi irodát tartunk fenn, valamint, hogy ugyanott építési czikkaink és gazdasági gépeinkből raktárt létesítettünk.

A Schlick-féle vasöntőde és gépgyár részvénytársaság igazgatósága.

SCHÖNWARD IMRE

órák és ékszerész Pécsen.

Főület Király (fő)-utca, a Hattyu-épületben. — Műhely Király (fő)-utca 38. sz. Mestrits-féle ház

Van szerencsém a t. cz. közönség becses figyelmét dúsan berendezett, jól szabályozott

arany- és ezüst-óra, valamint ékszer, arany- és ezüst-óra raktáramra felhívni, különösen kérem a most ujonnan készített

XV. és XVI. Lajos korabeli ezüst dísz tárgyakat

megtekinteni, a melyek elegáns kivitelök, célszerűségök és olcsó áruknál fogva, legalkalmasabb menyegzői ajándékoknak ajánlhatók. — A tárgyak jó minőségök és valódiságuk bizonyítására, a nagy. kir. fémjelző hivatal vannak megvizsgálva és annak fémjelével ellátva.

Kivonat az árjegyzékekből:

1 Gyári árak és legjobb minőségű tárcák.	1 1/2 dupla köpenyű horgony Remontoir óra . . . 15 frt — kr.	1 1/2 női ar. dpl. köpenyű óra kristály üveggel . . . 24 frt — kr.	1 1/2 Inga minden negye lórát ütő és ismétlő művel elegáns dió vagy tölgy fa szekrényben 150 cm. hosszú 35 frt — kr.
1 1/2 (nickel) arany Remontoir óra legjobb . . . 7 frt — kr.	1 1/2 dupla köpenyű hengor (Tala) oroszománó óra 18 frt — kr.	1 1/2 Uri arany óra 21 frtől egész 300-letig.	Valóli ezüst gyermek. évőzerek 5,50
1 1/2 Cylindor-hengerezüst óra 1. minőség . . . 8 frt — kr.	1 1/2 dupla köpenyű horgony (ancor) orosz zománó óra leglészesebb kivitelben 24 frt — kr.	1 1/2 8 nap járó uralk. óra 4 frt 60 kr.	Legesinosabb női ar. lánc 24.—
1 1/2 legjobb ezüst Remontoir óra . . . 10 frt — kr.	1 1/2 női arany Remontoir óra kristály üveggel . . . 17 frt — kr.	1 1/2 Inga óra 14 nap járó, esinos szekrényben . . . 12 frt — kr.	" " gyűrű 7.—
1 1/2 dupla köpenyű ezüst Remontoir óra . . . 12 frt — kr.		1 1/2 Inga óra 14 nap járó, 16 frt — kr.	" " val. gyöntal 14.—
			" fölv. " 18.—
			Uri arany gyűrű 10.—

Óra-üvegek 10—15 kr; órárugók, a legjobb minőségűek, az órába téve 60 kr.

A legkényesebb órák, arany- és ezüst-tárgyak javítása nálam gyorsan és legjobban készítettik.

Régi ékszerek és drágakőfoglatok átalakítása a legújabb divat szerint nálam legesinosabban készítettik.

Miután csakis jó minőségű órákat tartok raktáron, és a javításokat lelkiismeretesen, pontosan készítem, ennél fogva minden tölem eladott vagy javított óráért 5 évig jótállok.

Üzlethelyiség változtatás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy 28 év óta a városház épületben fennállott

KEZTYŰ-ÜZLETEMET

saját házamban Király-utca 5. sz., az „Arany-hajó” szálloda mellé helyeztem át.

Az eddig tanusított szives bizalmukért köszönetemet kifejezve, kérem ezentul is vele megtisztelni,

Kiváló tisztelettel

HAMERLI J.,

keztyű-gyáros.

CONVERSIO!

Földtehermentesítési kötvények

konvertálását

eredeti feltételek mellett

teljesen díjmentesen eszközli

(esetleg azokat készpénzért beváltja)

Ullmann M. Károly,

bank- és váltóüzlete Pécsen.

POLLÁKSOMA

PÉCSETT, Király utca 10. szám.

A farsangi évadra következő cikkeket ajánl:

Tarlatán, minden színben,

Creppe, minden színben,

báli legyezők, a legújabb divatúak,

belépő gallérok gyapot és atlaszból,



ezüst és arannyal átszőtt kelmék,

MOUL és CREPPE-LISSE,

csipke és csipkekelmék,

kitűnő jó minőségű vállfűző (Mieder,)

== CSIPKE ZSEBKENDŐK ==

SELYEM KEZTYŰK MINDEN SZINBEN,

ATLASZ, minden színben, méterje 75 krajcár,

1 pár arany lack cipő 2.95

1 „ fekete chevron cipő 2.85



1 pár fehér glace bőr cipő 3.50

1 „ báli harisnya 20 kr.

Férfi báli ing, legújabb fazon, 2 forint 50 krajcár.

1 pár glace báli keztyű fehér vagy szürke, 80 krajcár,

Férfi lack cipők párja 5 frt 50 kr.

SZALON FÉRFI CZIPO 4 forint 80 krajcár.

NYAKKENDŐK, GALLÉROK ÉS KÉZELOK.